



**Конференция участников  
Конвенции Организации  
Объединенных Наций  
против транснациональной  
организованной преступности**

Distr.: Limited  
12 October 2010  
Russian  
Original: English

**Пятая сессия**

Вена, 18-22 октября 2010 года

Пункт 2 (d) предварительной повестки дня\*

**Обзор хода осуществления Конвенции Организации  
Объединенных Наций против транснациональной  
организованной преступности и протоколов к ней:  
Протокол против незаконного изготовления и оборота  
огнестрельного оружия, его составных частей и  
компонентов, а также боеприпасов к нему**

**Коста-Рика и Мексика: проект решения**

**Незаконное изготовление и оборот огнестрельного оружия, его  
составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему**

*Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций  
против транснациональной организованной преступности,*

*ссылаясь на функции, возложенные на нее в статье 32 Конвенции  
Организации Объединенных Наций против транснациональной  
организованной преступности<sup>1</sup>, подтверждая свое решение 4/6, рассмотрев  
доклад Секретариата о деятельности Управления Организации Объединенных  
Наций по наркотикам и преступности по оказанию содействия и поддержки  
осуществлению Протокола против незаконного изготовления и оборота  
огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также  
боеприпасов к нему<sup>2</sup>, и будучи обеспокоена расширяющимися масштабами  
причиняемого вреда и совершаемого насилия, вызванных деятельностью  
транснациональных преступных организаций в некоторых районах мира в  
результате незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его  
составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему,*

*отмечая, что уменьшение масштабов незаконного изготовления и  
оборота огнестрельного оружия является одним из основных компонентов*

\* СТОС/COP/2010/1.

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2225, No. 39574.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2326, No. 39574.



усилий по сокращению насилия, которое сопровождает деятельность транснациональных организованных преступных групп,

*выражая* свою убежденность в необходимости расширения международного сотрудничества в борьбе против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему,

*ссылаясь* на Конвенцию об организованной преступности, в частности на Протокол об огнестрельном оружии,

*признавая*, что Протокол об огнестрельном оружии является главным юридически обязательным глобальным документом о борьбе против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему,

*признавая*, что Конвенцию об организованной преступности и Протокол к ней об огнестрельном оружии взаимодополняют и взаимоусиливают другие документы, такие как Программа действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней<sup>3</sup> и Международный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения<sup>4</sup>, а также региональные юридические документы, такие как Межамериканская конвенция против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ и других соответствующих материалов<sup>5</sup>, Протокол о контроле над огнестрельным оружием, боеприпасами и другими смежными материалами в регионе Сообщества по вопросам развития стран юга Африки, Найробийский протокол по предотвращению распространения, контролю над стрелковым оружием и легкими вооружениями и их сокращению в районе Великих Озер и на Африканском Роге, Конвенция экономического сообщества западноафриканских государств о стрелковом оружии и легких вооружениях, боеприпасах к ним и о других соответствующих материалах и Центральноафриканская конвенция о контроле над стрелковым оружием и легкими вооружениями, боеприпасах к ним и составными частями и компонентами, которые могут быть использованы для их производства, ремонта или сборки (Киншасская конвенция),

*подтверждая*, что главной целью Конференции является совершенствование потенциала государств – участников Протокола об огнестрельном оружии в деле борьбы против незаконного изготовления и оборота стрелкового оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему и что Конференции следует возглавить международные усилия в этом направлении,

---

<sup>3</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, Нью-Йорк, 9-20 июля 2001 года (A/CONF.192/15), глава IV, пункт 24.

<sup>4</sup> A/60/88 и Согг.2, приложение; см. также решение 60/519 Генеральной Ассамблеи.

<sup>5</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2326, No. 39574.

1. *настоятельно призывает* государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о присоединении к Протоколу против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>6</sup>, и в полной мере осуществлять его положения;

2. *подчеркивает*, что проблема незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями требует приложения на международном уровне комплексных и согласованных усилий, направленных на предотвращение, пресечение и искоренение незаконного изготовления, незаконной передачи и незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений, а также их бесконтрольного распространения во многих районах мира и приветствует проведение четвертого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предупреждению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее проявлениях и борьбе с ней, состоявшегося в Нью-Йорке 14-18 июня 2010 года, и доклад о его работе<sup>7</sup>;

3. *настоятельно призывает* государства – участников Протокола об огнестрельном оружии укрепить свое внутреннее законодательство в соответствии с положениями Протокола, разработать программы действий по осуществлению Протокола, представить Секретариату полную и актуальную информацию о своем национальном органе или должностном лице по поддержанию связей и использовать электронный справочник компетентных национальных органов, назначенных государствами в соответствии с Протоколом об огнестрельном оружии;

4. *просит* Секретариат содействовать, когда это возможно, предоставлению технической помощи государствам-участникам, которые сталкиваются с трудностями в осуществлении Протокола об огнестрельном оружии, в частности в таких областях, как ведение учета, маркировка, списание и уничтожение стрелкового оружия, определение компетентных национальных органов и выявление и отслеживание незаконного огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, разработка региональных и международных баз данных об изъятиях и конфискациях и содействие межучрежденческому и международному сотрудничеству;

5. *призывает* государства:

а) рассмотреть вопрос о принятии или усилении всеобъемлющих и эффективных мер противодействия незаконному изготовлению и обороту огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему с учетом того, что эти меры должны осуществляться при полном соблюдении принципа общей и солидарной ответственности, целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих положений международного права;

<sup>6</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2326, No. 39574.

<sup>7</sup> A/CONF.192/BMS/2010/3.

b) рассмотреть пути укрепления механизмов по сбору информации и обмену ею в соответствии со своими внутренними правовыми и административными системами в целях предупреждения и пресечения незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, в частности соответствующей конкретной информации об уполномоченных изготовителях, дилерах, импортерах и экспортерах;

c) укреплять свои механизмы и стратегии пограничного контроля для предупреждения незаконного оборота огнестрельного оружия и рассмотреть, в частности, соответствующие меры, принятые на четвертом созываемом раз в два года совещании государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней;

d) поддерживать друг с другом максимально широкое международное сотрудничество для содействия отслеживанию огнестрельного оружия, а также проведению расследований и уголовному преследованию по правонарушениям, связанным с огнестрельным оружием, в соответствии со своим внутренним законодательством;

6. *призывает* соответствующие международные и региональные организации, частный сектор и неправительственные организации укреплять сотрудничество и взаимодействовать с государствами – участниками Протокола об огнестрельном оружии в целях обеспечения всестороннего осуществления Протокола;

7. *одобряет* работу Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по разработке типового закона против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, который будет служить полезным инструментом оказания технической помощи в эффективном осуществлении Протокола об огнестрельном оружии, и просит Управление окончательно доработать этот типовой закон и распространить его на шести официальных языках Организации Объединенных Наций в рамках соответствующих мероприятий по оказанию технической помощи;

8. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности разработать, в тесном взаимодействии с государствами – участниками Протокола об огнестрельном оружии, другие инструменты оказания технической помощи в целях содействия осуществлению Протокола и провести исследование транснациональных особенностей и маршрутов незаконного оборота огнестрельного оружия на основе анализа конфискованного оружия и боеприпасов для рассмотрения Конференцией на ее шестой сессии;

9. *постановляет* учредить в соответствии с пунктом 3 статьи 32 Конвенции об организованной преступности и пунктом 2 правила 2 правил процедуры Конференции межправительственную рабочую группу открытого состава по огнестрельному оружию под председательством одного из членов бюро Конференции для представления ей рекомендаций и оказания ей содействия в осуществлении ее мандата в отношении Протокола об огнестрельном оружии;

10. *постановляет также*, что эта рабочая группа будет исполнять следующие функции:

а) содействовать осуществлению Протокола об огнестрельном оружии на основе обмена информацией об опыте и практике между экспертами и специалистами-практиками, в том числе посредством содействия выявлению успешной практики, недостатков, пробелов и проблем, а также соответствующих первоочередных вопросов и тем в области борьбы против незаконного оборота огнестрельного оружия;

б) представлять Конференции рекомендации о возможных путях совершенствования государствами-участниками процесса осуществления Протокола об огнестрельном оружии;

с) оказывать Конференции помощь в выработке руководящих указаний для своего Секретариата относительно его деятельности и разработки инструментов по оказанию технической помощи, связанной с осуществлением Протокола об огнестрельном оружии;

д) представлять Конференции рекомендации о возможных путях совершенствования ею координации усилий различных международных органов, ведущих борьбу с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, в отношении поддержки и поощрения осуществления Протокола об огнестрельном оружии;

11. *постановляет далее*, что межправительственная рабочая группа открытого состава по огнестрельному оружию проведет свои совещания в ходе шестой сессии Конференции и созовет по меньшей мере одно межсессионное совещание, по возможности, в рамках совещаний Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию;

12. *просит* Секретариат информировать рабочую группу о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по поощрению и поддержке осуществления Протокола об огнестрельном оружии, координации работы с другими соответствующими международными и региональными организациями, использования наилучшей практики в области подготовки кадров и наращивания потенциала и информационно-пропагандистских мероприятий в целях предотвращения и пресечения незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему;

13. *просит также* Секретариат оказывать межправительственной рабочей группе открытого состава по огнестрельному оружию помощь в исполнении ею своих функций;

14. *постановляет*, что Председатель межправительственной рабочей группы открытого состава по огнестрельному оружию представит Конференции на ее [...] сессии доклад о деятельности рабочей группы.